



# Museums at Night Matsumoto

與心愛的人一同度過情人節之夜，讓藝術溫暖您的心胸

2018年2月14日(星期三) 5:00-9:00pm

會場 松本市美術館・日本浮世繪博物館

寒冬夜晚的活動包括各種特別項目

舉辦講座活動，  
深入瞭解松本的藝術！  
(提供日文中文同聲傳譯)

印章DE浮世繪  
愉快地瞭解浮世繪的  
製作原理！

暖暖圍脖小禮物

松本博物館之夜酒吧開業  
(日本浮世繪博物館)

# 第二夜

2018年2月14日(星期三)

5:00-9:00pm (入場截至 8:30)

松本博物館之夜的第二夜將在一年中最寒冷的2月份情人節之夜舉行。您是否考慮與心愛的人一同乘坐接送巴士，參加這場溫暖心胸的藝術活動？

會場 | 松本市美術館・日本浮世繪博物館

門票 | 情人節優惠 1,000 日元 (成人兩名)  
成人 1,000 日元・兒童 (至中學生) 免費

門票包括入場費、活動參加費、接送巴士、優惠服務等。  
松本博物館之夜僅按上述價格銷售。

## 優惠



### 可以參加品嚐「美味松本」活動！

向持門票的遊客提供松本市內餐飲店的優惠服務

協作商店：松本 PARCO、MIDORI 松本、  
永旺松本購物中心、日本調酒師協會 松本地區、  
松本百店項目 (部分商店不參加本活動)



松本市美術館



日本浮世繪博物館

## 日本浮世繪博物館

作品約達 10 萬件，是堪稱擁有世界最大規模藏品的浮世繪博物館。以葛飾北齋、歌川廣重、喜多川歌麿、東洲齋寫樂、歌川國芳等著名畫師的作品為首，收藏了為時代增添色彩的許多畫師的版畫和親筆作品。這些作品在全球的美術館和博物館展出，贏得了國內外的高度評價。

### 本次活動中的企劃展

浮世繪中的孩子和動物 — 非常可愛！欣悅！有趣！浮世繪大集合 —

### TALK EVENT

「浮世繪反映的江戶時代戀愛情緒

～解讀在吉原遊郭（花街柳巷）的戀愛心計～」

第一部分：6:00-6:30pm 煙花女子與主顧的心計

(提供日文中文同聲傳譯)

第二部分：7:30-8:00pm 煙花女子與情侶的戀情

(提供日文英文同聲傳譯)

特邀演講人：浮世繪研究人員 日比谷孟俊先生

慶應義塾大學系統設計管理研究所顧問。儘管日比谷先生的專業領域是宇宙工程和半導體，然而他也從事吉原(紅燈區)和歌舞伎等江戶文化的研究。他的祖先曾在吉原經營青樓「和泉屋」。(國際浮世繪學會成員)



日比谷孟俊先生



酒井浩志先生

演講人：日本浮世繪博物館 酒井浩志館長

## 松本市美術館

展示出生於松本市的草間彌生大師從初期作品到最新作品的全部畫作。另外還常設展示與松本市結緣的藝術家的作品群。

### 本次活動中的企劃展

展覽會：「宮坂勝與石井柏亭」「草間彌生 靈魂的安放之處」

紀念展示：上條信山、田村一男、池上百竹亭的藏品 (均為第 4 期展示)

### TALK EVENT

「是喜悅還是痛苦？

東西方美術史反映的戀愛情緒」

選擇以戀愛為主題的美術作品，由松本市美術館館長進行藝術演講。

第一部分：6:00-6:30pm (提供日文中文同聲傳譯)

第二部分：7:30-8:00pm (提供日文英文同聲傳譯)

演講人：松本市美術館 小川稔館長



小川稔先生



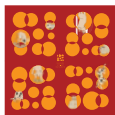
印章 DE 浮世繪  
愉快地瞭解浮世繪的  
製作原理！

有關活動的詳細內容，請瀏覽以下網站 松本市美術館網站：<http://matsumoto-artmuse.jp/>

洽詢方法：松本博物館之夜實行委員會事務局 森大廈株式會社內

電子郵件：[info@matsumoto-lates.jp](mailto:info@matsumoto-lates.jp) 電話：03-6406-6637 (平日 10:00 am-5:00 pm / 12:00-1:00 pm 除外)

※ 所有活動內容可能因當天的氣候以及其他事由變更或中止，恕不提前通知。關於活動內容的最新資訊、接送巴士的運行時刻等，請瀏覽松本市美術館網站。



### 暖暖圍脖小禮物

凡參加座談會並填寫問卷，即可獲贈圍脖禮物。  
(數量有限，送完即止)



### 松本博物館之夜酒吧開業！(日本浮世繪博物館)

您可以端上一杯熱葡萄酒或者熱巧克力飲料享受活動的樂趣。

## 接送巴士

可以在松本市美術館、日本浮世繪博物館上下車  
運行時間 5:00-9:00 pm (每隔 30 分鐘)

※巴士有定員限制，滿員時可能無法乘車。

※因交通狀況，運行的時間可能有所變動。

### 首次日夜舉辦草間彌生藝術展！

以新作系列「我永恆的靈魂」為中心，揭示世界卓越的天才藝術家草間彌生誕生的理由，  
在草間的誕生地—松本獲得藝術體驗的展覽會。

第三夜 2018年3月3日(星期六) 5:00-9:00 pm

主辦單位：松本博物館之夜實行委員會、松本市、松本市美術館、日本浮世繪博物館、森大廈株式會社、文化廳

協辦單位：松本市教育委員會

協作單位：松本商工會議所、松本大學

特別協作：井上百貨店・iCITY21、松本 PARCO、MIDORI 松本、永旺松本購物中心、一般社團法人日本調酒師協會 長野縣本部 松本地區

支援項目：松本百店項目

